

## **Global Trust Certification**

# **Gaspésie lobster trap spring fishery Pêcherie de printemps au casier du homard de Gaspésie**

## **MSC Surveillance Announcement Annonce d'Audit de Surveillance MSC**

**3 March 2022 / 3 mars 2022**

### **1. Introduction**

MSC certification requires regular surveillance audits of all certified fisheries and this Announcement marks the start of a surveillance audit of the above fishery. Global Trust Certification (hereafter Global Trust) is required to submit this announcement for posting on the MSC website at least 30 days before the audit activities are carried out.

La certification MSC exige que des audits de surveillance réguliers soient réalisés pour toutes les pêcheries certifiées. Ainsi cette annonce marque le début de l'audit de surveillance pour la pêche susnommée. Global Trust Certification doit soumettre cette annonce pour publication sur le site internet du MSC au moins 30 jours avant que les activités de l'audit soient réalisées.

The information Global Trust is required to provide when formally announcing annual surveillance activities, including how stakeholders may get involved in the process, is outlined on the following pages.

Les informations que Global Trust Certification doit fournir en annonçant formellement les activités de la surveillance annuelle, y compris comment les parties prenantes peuvent être impliquées dans le processus, sont données dans les pages suivantes.

## 2. Marine Stewardship Council surveillance announcement / Annonce de surveillance Marine Stewardship Council

Table 1. Surveillance announcement / annonce de surveillance															
1	<b>Fishery name / Nom de la pêche</b> Gaspésie lobster trap spring fishery / Pêche de printemps au casier du homard de Gaspésie														
2	<b>Unit of Assessment (UoA) / Unité d'Évaluation (UoA)</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>UoA</th> <th>Description</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Species</td> <td><i>Homarus americanus</i>, American lobster</td> </tr> <tr> <td>Stock</td> <td>Gaspésie lobster stock</td> </tr> <tr> <td>Geographical area</td> <td>FAO Fishing Area 21 Northwest Atlantic, NAFO Division 4T, Canada EEZ, Gaspé Peninsula, Lobster Fishing Areas (LFAs) 19, 20 and 21</td> </tr> <tr> <td>Harvest method/gear</td> <td>Baited lobster trap</td> </tr> <tr> <td>Client group</td> <td>Regroupement des Pêcheurs Professionnels du Sud de la Gaspésie (RPPSG)</td> </tr> <tr> <td>Other eligible fishers</td> <td> <p>There are no other eligible fishers. All commercial lobster harvesters entitled to fish lobster in LFAs 19, 20 and 21 are members of the client group.</p> <p>In LFA 21, there is a Food, Social and Ceremonial (FSC) fishery which is conducted by Aboriginal groups for food, social and ceremonial purposes under the rights affirmed by the Supreme Court of Canada in the <i>Sparrow</i> decision (1990). Products from the FSC fishery are not for sale and therefore operators are not considered as other eligible fishers.</p> </td> </tr> </tbody> </table>	UoA	Description	Species	<i>Homarus americanus</i> , American lobster	Stock	Gaspésie lobster stock	Geographical area	FAO Fishing Area 21 Northwest Atlantic, NAFO Division 4T, Canada EEZ, Gaspé Peninsula, Lobster Fishing Areas (LFAs) 19, 20 and 21	Harvest method/gear	Baited lobster trap	Client group	Regroupement des Pêcheurs Professionnels du Sud de la Gaspésie (RPPSG)	Other eligible fishers	<p>There are no other eligible fishers. All commercial lobster harvesters entitled to fish lobster in LFAs 19, 20 and 21 are members of the client group.</p> <p>In LFA 21, there is a Food, Social and Ceremonial (FSC) fishery which is conducted by Aboriginal groups for food, social and ceremonial purposes under the rights affirmed by the Supreme Court of Canada in the <i>Sparrow</i> decision (1990). Products from the FSC fishery are not for sale and therefore operators are not considered as other eligible fishers.</p>
UoA	Description														
Species	<i>Homarus americanus</i> , American lobster														
Stock	Gaspésie lobster stock														
Geographical area	FAO Fishing Area 21 Northwest Atlantic, NAFO Division 4T, Canada EEZ, Gaspé Peninsula, Lobster Fishing Areas (LFAs) 19, 20 and 21														
Harvest method/gear	Baited lobster trap														
Client group	Regroupement des Pêcheurs Professionnels du Sud de la Gaspésie (RPPSG)														
Other eligible fishers	<p>There are no other eligible fishers. All commercial lobster harvesters entitled to fish lobster in LFAs 19, 20 and 21 are members of the client group.</p> <p>In LFA 21, there is a Food, Social and Ceremonial (FSC) fishery which is conducted by Aboriginal groups for food, social and ceremonial purposes under the rights affirmed by the Supreme Court of Canada in the <i>Sparrow</i> decision (1990). Products from the FSC fishery are not for sale and therefore operators are not considered as other eligible fishers.</p>														
3	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Date certified / Date de certification</th> <th>Date of expiry / Date d'expiration</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>05/03/2015</td> <td>24/02/2026</td> </tr> </tbody> </table>	Date certified / Date de certification	Date of expiry / Date d'expiration	05/03/2015	24/02/2026										
Date certified / Date de certification	Date of expiry / Date d'expiration														
05/03/2015	24/02/2026														
4	<b>Surveillance level and type / Niveau et type de surveillance</b> Surveillance level 4, off-site audit / Niveau de surveillance 4, audit de surveillance à distance.  The surveillance programme for this fishery has not changed from that previously indicated in the PCR or a previous surveillance report. Le programme de surveillance pour cette pêche n'a pas changé par rapport à ce qui est indiqué dans le rapport public de certification.														
5	<b>Surveillance number / Numéro de surveillance</b> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>1<sup>st</sup> Surveillance</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td>2<sup>nd</sup> Surveillance</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3<sup>rd</sup> Surveillance</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4<sup>th</sup> Surveillance</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Other (expedited etc)</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	1 <sup>st</sup> Surveillance	X	2 <sup>nd</sup> Surveillance		3 <sup>rd</sup> Surveillance		4 <sup>th</sup> Surveillance		Other (expedited etc)					
1 <sup>st</sup> Surveillance	X														
2 <sup>nd</sup> Surveillance															
3 <sup>rd</sup> Surveillance															
4 <sup>th</sup> Surveillance															
Other (expedited etc)															
6	<b>Proposed team leader / Chef d'équipe proposé</b> <b>Dr. Géraldine Criquet, primarily responsible for Principle 2 and Traceability / responsable principalement du Principe 2 et de la Traçabilité</b> Géraldine meets Fishery Team Leader Qualification and Competency Criteria outlined in MSC FCP v.2.2, Annex PC, Table PC1. Géraldine satisfait les critères de Compétences et Qualifications spécifiés pour les Chefs d'Équipe de Pêche spécifiés dans les MSC FCP v.2.2, Annexe PC, Tableau PC1. She has / Elle a: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ A degree in a relevant subject. Un diplôme pertinent pour le sujet.</li> <li>▪ 3 years' fisheries experience in the fisheries sector related to the tasks under her responsibility. 3 ans d'expérience sur les pêcheries en relation avec les tâches sous sa responsabilité.</li> <li>▪ Passed MSC's fishery team leader training at least every 5 years. Passé la formation MSC de chef d'équipe pêche au moins tous les 5 ans.</li> <li>▪ Review any updates to the MSC Fisheries Program Documents at least annually. Révisé toute mise à jour des Documents du Programme Pêcheries du MSC au moins annuellement.</li> <li>▪ Passed new version of the compulsory online training modules when new versions of the MSC certification process are published prior to undertaking assessments against the revised MSC certification process. Passé</li> </ul>														

**Table 1. Surveillance announcement/ annonce de surveillance**

	<p>la nouvelle version des modules obligatoires en ligne quand une nouvelle version des processus de certification MSC est publiée, et ce avant d'entreprendre des évaluations selon les processus de certification du MSC révisés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Passed the Lead Auditor ISO 19011 course. Passé le cours ISO 19011 d'Auditeur en Chef.</li> <li>▪ Had undertaken 2 MSC fishery assessments or surveillance site visits as a team member in the last 5 years. Entrepris 2 évaluations de pêche ou visites sur site pour des surveillances en tant que membre d'équipe dans les 5 dernières années.</li> <li>▪ Has experience in applying different types of interviewing and facilitation techniques. A de l'expérience dans la mise en oeuvre de différents types d'entretiens et de techniques de facilitation.</li> </ul> <p>Géraldine has a PhD in Marine Ecology and Biology. She updated her MSC's Fishery Team Leader training completing the compulsory online training modules for version 2020. She passed the Lead Auditor ISO 19011 course. Géraldine led numerous MSC assessments and audits in the last 5 years and has participated in numerous site visits.</p> <p>Géraldine a un Doctorat en Biologie et Écologie Marine. Elle a mis à jour sa formation MSC de Chef d'Équipe Pêche en passant les modules obligatoires de la version 2020. Elle a passé le cours ISO 19011 d'Auditeur en Chef. Géraldine a mené de nombreuses évaluations et audits MSC dans les 5 dernières années et a participé à de nombreuses visites sur site.</p> <p>In addition, Géraldine meets the Principle 2, Traceability and Current knowledge of the country, language and local fishery content components of the Fishery Team Qualification and Competency Criteria of Table PC3, she has:</p> <p>De plus, Géraldine satisfait les composantes Principe 2, Traçabilité, Connaissance actuelle du pays, du langage et de la pêche localement des Critères de Compétences et de Qualifications de l'Équipe Pêche, Tableau PC3, elle a :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3 years' experience in research into, policy analysis for, or management of, fisheries impacts on aquatic ecosystems. 3 ans d'expérience en recherche sur, analyse de politique de ou gestion des impacts de la pêche sur les écosystèmes aquatiques.</li> <li>▪ Passed MSC's Traceability module. Passé le module MSC sur la Traçabilité.</li> <li>▪ Knowledge of a common language spoken by clients and stakeholders. Connaissance de la langue communément parlée par le client et les parties prenantes.</li> <li>▪ 2 assignments in the country or region in which the fishery under assessment is based in the last 10 years. 2 missions dans le pays ou la région dans lequel/laquelle la pêche est basée, dans les 10 dernières années.</li> </ul> <p>Géraldine passed the MSC's traceability online training for versions 2015, 2018 and 2020. She has extensive experience in studying fishing impacts on ecosystem in the North Atlantic, Indian Ocean, the Mediterranean and the Caribbean. Géraldine was involved in numerous MSC assessments and audits in Canada in the last 5 years and is fluent (mother tongue) in French which is the common language used by the key stakeholders.</p> <p>Géraldine a passé la formation MSC en ligne pour la traçabilité pour les versions 2015, 2018 et 2020. Elle a une vaste expérience dans l'étude des impacts de la pêche sur les écosystèmes en Atlantique Nord, Indien Océan, Méditerranée et Caraïbes. Géraldine a mené de nombreuses évaluations et audits MSC au Canada dans les 5 dernières années. Le français, qui est la langue couramment parlée par les principales parties prenantes, est sa langue maternelle.</p> <p>Géraldine does not have any conflicts of interest in relation to the fishery and a short biography is provided in Appendix 1. Géraldine n'a aucun conflit d'intérêt en relation avec la pêche, et une courte biographie est fournie dans l'Annexe 1.</p>
7	<p><b>Proposed team members / Membres d'équipe proposés</b></p>
	<p><b>Pr. Jean-Claude Brêthes, primarily responsible for Principles 1 / responsable principalement du Principe 1</b></p> <p>Jean-Claude meets Fishery Team Member Qualification and Competency Criteria outlined in MSC FCP v.2.2, Annex PC, Table PC2. Jean-Claude satisfait les critères de Compétences et Qualifications spécifiés pour les Membres d'Équipe de Pêche spécifiés dans les MSC FCP v.2.2, Annexe PC, Tableau PC2.</p> <p>He has / Il a :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ A degree in a relevant subject. Un diplôme pertinent pour le sujet.</li> </ul>

**Table 1. Surveillance announcement/ annonce de surveillance**

	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Passed MSC's fishery team member training within the last 5 years. <i>Passé la formation MSC de membre d'équipe pêcherie au moins tous les 5 ans.</i></li> <li>▪ Reviewed any updates to the MSC Fisheries Program Documents at least annually. <i>Révisé toute mise à jour des Documents du Programme Pêcheries du MSC au moins annuellement.</i></li> <li>▪ Passed new version of the compulsory online training modules when new versions of the MSC Fisheries Standard are published prior to undertaking assessments against the new MSC Fisheries Standard. <i>Passé la nouvelle version des modules obligatoires en ligne quand une nouvelle version du Standard Pêcheries de MSC est publiée, et ce avant d'entreprendre des évaluations selon la nouvelle version du Standard Pêcherie du MSC.</i></li> <li>▪ Passed new online training modules on modifications to the MSC Fisheries Standard before undertaking assessments using these modifications such as enhanced bivalves, salmon, and other modifications that may be developed in the future. <i>Passé les nouveaux modules de formation en ligne sur les modifications du Standard Pêche du MSC, et ce avant d'entreprendre des évaluations utilisant ces modifications comme celles concernant les pêcheries assistées des bivalves, de saumon et autres modifications pouvant de développer dans le future.</i></li> </ul> <p>Jean-Claude has a PhD in Marine Biology. He completed MSC's Fishery Team Member training for Standard v.1.3 and v.2.0 and reviewed the version 2020 of the MSC Fisheries Program Documents.  <i>Jean-Claude a un Doctorat en Biologie Marine. Il a passé la formation MSC pour les Membres d'Équipe de Pêcheries Standard v1.3 et v2.0, et a révisé la version 2020 des Documents du Programme Pêcheries du MSC.</i></p> <p>In addition, Jean-Claude meets the Principles 1 and Current knowledge of the country, language and local fishery content components of the Fishery Team Qualification and Competency Criteria of Table PC3, he has:  <i>De plus, Jean-Claude satisfait les composantes Principe 1, et Connaissance actuelle du pays, du langage et de la pêche locale des Critères de Compétences et de Qualifications de l'Équipe Pêcherie, Tableau PC3, il a :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3 years' or more experience of applying relevant stock assessment techniques being used by the fishery under assessment. <i>3 ans ou plus d'expérience à appliquer les techniques d'évaluation de stock pertinente utilisées pour la pêche évaluée.</i></li> <li>▪ 3 years' or more experience working with the biology and population dynamics of the target or species with similar biology. <i>3 ans ou plus d'expérience à travailler sur la biologie et la dynamique de population de l'espèce cible ou d'espèces avec une biologie similaire.</i></li> <li>▪ Knowledge of a common language spoken by clients and stakeholders. <i>Connaissance de la langue communément parlée par le client et les parties prenantes.</i></li> <li>▪ 2 assignments in the country or region in which the fishery under assessment is based in the last 10 years. <i>2 missions dans le pays ou la région dans lequel/laquelle la pêche est basée, dans les 10 dernières années.</i></li> </ul> <p>Jean-Claude has over 20 years' experience in a large range of stock assessment techniques, research career which focused primarily on fishery and crustacean population biology and ecology in Canada Atlantic. Career included heavy involvement in the review and formulation of scientific advice for management of resources in Atlantic Canada. Jean-Claude is fluent in French (mother tong) which is the common language spoken by the client and stakeholders. He was involved in numerous MSC fisheries assessments and audits in Canada in the last 5 years.  <i>Jean-Claude a plus de 20 ans d'expérience dans un large éventail de techniques d'évaluation de stocks, carrière de recherche focalisée principalement sur les pêcheries et biologie de populations de crustacés en Canada Atlantique. Carrière incluant une participation importante dans la revue et la formulation d'avis scientifique pour la gestion des ressources en Canada Atlantique. Le français, qui est la langue couramment parlée par les principales parties prenantes, est sa langue maternelle. Jean-Claude a réalisé de nombreux évaluations et audits MSC de pêcheries au Canada les 5 dernières années.</i></p> <p>Jean-Claude does not have any conflicts of interest in relation to the fishery; and a short biography is provided in Appendix 1. <i>Jean-Claude n'a aucun conflit d'intérêt en relation avec la pêche, et une courte biographie est fournie dans l'Annexe 1.</i></p>
8	Audit/review time and location / date et lieu de l'audit
	The surveillance audit will be held on 4 <sup>th</sup> and 5 <sup>th</sup> April 2022 from a remote location (assessor's office).

**Table 1. Surveillance announcement/ annonce de surveillance**

	L'audit de surveillance aura lieu les 4 et 5 avril 2022 et se fera à distance (depuis les bureaux des auditeurs)
9	<p>Assessment and review activities / Évaluation et activités de révision</p> <p>The objectives of this surveillance audit are / Les objectifs de cet audit de surveillance sont:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. To review any changes in the management of the fishery, including regulations, key management or scientific staff or stock evaluation. Réviser tout changement concernant la gestion de la pêche, incluant les réglementations, le personnel clé de la Science ou de la Gestion ou l'évaluation du stock.</li> <li>2. To evaluate the progress of the fishery against any Conditions of Certification raised during the Main Assessment and the previous surveillance audit. Évaluer le progrès de la pêche concernant la Condition assignée pendant la réévaluation.</li> <li>3. To review any developments or changes within the fishery which impact traceability and the ability to segregate MSC from non-MSC products. Considérer tout développement et changement dans les pratiques de la pêche pouvant avoir un impact sur la traçabilité et la capacité à séparer les produits MSC des produits non-MSC.</li> <li>4. To review any other significant changes in the fishery. Considérer tout autre changement significatif dans la pêche.</li> </ol>
10	<p>Stakeholder opportunities / Les opportunités des parties prenantes</p> <p>As part of this surveillance audit, the following stakeholder opportunities are available / Durant cet audit de surveillance, les opportunités des parties prenantes sont les suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stakeholders may submit written input using the 'MSC Template for Stakeholder Input into Fishery Assessments' which is available here / Les parties prenantes peuvent soumettre leurs contributions écrites en utilisant le Formulaire MSC pour les Contributions des Parties Prenantes dans des Évaluations disponible à: <a href="https://www.msc.org/what-you-can-do/engage-with-a-fishery-assessment">https://www.msc.org/what-you-can-do/engage-with-a-fishery-assessment</a>.</li> <li>▪ Stakeholders may consult directly with the audit team during the period specified in the / Les Parties prenantes peuvent s'entretenir directement avec l'équipe d'évaluation pendant la période spécifiée dans la section <a href="#">8. Audit/review time and location</a> above / ci-dessus.</li> </ul> <p>Further information on Stakeholder input opportunities is provided in / De plus amples informations sur les opportunités de contribution des parties prenantes sont fournies dans la section <a href="#">3. Stakeholder Input into Fishery Surveillance Audits</a> opportunities below / ci-dessous.</p>

### 3. Stakeholder Input into Fishery Surveillance Audits / Contribution des Parties Prenantes dans les Audits de Surveillance de Pêcheries

During surveillance audits, CABs are required to seek the views of relevant parties. With this in mind, Global Trust wishes to invite organisations or individuals with an interest in this fishery to provide written information relevant to the surveillance audit process and/or consult directly with the audit team.

Pendant les audits de surveillance, les OCs doivent recueillir les points de vue des parties pertinentes. Avec cela en tête, Global Trust souhaite inviter toutes les organisations ou individus ayant un intérêt pour la pêche à fournir des informations pertinentes pour cet audit de surveillance par écrit ou en s'entretenant directement avec l'équipe d'évaluation.

Prior to participating, stakeholders should familiarise themselves with the MSC process using the resources provided on the MSC's website / Avant de participer, les parties prenantes devraient se familiariser avec le processus du MSC en utilisant les informations fournies sur le site du MSC: <https://www.msc.org/what-you-can-do/engage-with-a-fishery-assessment>.

Global Trust would like to encourage stakeholders not to withhold information, including their concerns and knowledge about the fishery in question. With this being said, information that they cannot be shared with all stakeholders cannot be referenced in an assessment or used in determining assessment outcomes unless it relates to; a) financial transactions about certification, b) the financial affairs of individual companies or information that may lead to this information being made public, or c) information that is the subject of relevant national privacy or data protection legislation in the client's country.

Global Trust souhaite encourager les parties prenantes à ne pas omettre d'informations y compris leurs préoccupations et connaissances à propos de la pêche en question. Nous devons également vous informer que nous ne pouvons pas utiliser ou référencer l'information ne pouvant pas être partagée avec toutes les parties prenantes. Cela concerne les informations en relation avec soit 1) les transactions financières concernant la certification. 2) les affaires financières des entreprises individuelles ou information pouvant mener à la publication de ces informations; ou 3) informations soumises à la législation nationale pertinente en matière de protection de la vie privée ou de données dans le pays du client.

#### 3.1 Submitting written information / Soumission d'informations par écrit

Please note that Global Trust can only accept written stakeholder input as public record if it is submitted using the 'MSC Template for Stakeholder Input into Fishery Assessments' which can be found on the MSC website here / Veuillez noter que Global Trust n'acceptera seulement que les contributions des parties prenantes soumises en utilisant le Formulaire MSC pour les Contributions des Parties Prenantes dans des Évaluations qui est disponibles sur le site internet du MSC: <https://www.msc.org/what-you-can-do/engage-with-a-fishery-assessment>.

When submitting information, stakeholders must provide objective evidence and references in support of any claims or any claimed errors of fact. En soumettant des informations, les parties prenantes doivent fournir des preuves objectives et des références supportant toute réclamation ou déclaration d'erreur de jugement.

In order for your written submissions to be considered as part of this audit, you must / Afin que votre contribution écrite soit prise en compte pendant cet audit, veuillez:

1. Use the MSC Template for Stakeholder Input into Fishery Assessments. Utiliser le Formulaire MSC pour les Contributions des Parties Prenantes dans des Évaluations.
2. Submit it by **17:00 UTC on Monday, 04 April 2022**. Les soumettre au plus tard le **lundi 4 avril 2022 à 17 :00 UTC**.

3. Send it to Global Trust Client Services Les envoyer au Service Client de Global Trust: [ClientServicesie@nsf.org](mailto:ClientServicesie@nsf.org)

### **3.2 Consulting directly with the audit team / Consulter directement l'équipe d'évaluation**

As part of this audit, the audit team will be available for direct consultations with stakeholders during the period specified in the "Audit/review time and location" Section of Table 1 above.

Pendant cet audit, l'équipe d'évaluation sera disponible pour une consultation directe avec les parties prenantes dans la période spécifiée dans la section 1 du Tableau 1 ci-dessus « Date et lieu de l'audit ».

If you would like to consult directly with the audit team during this period, please advise us of your interest in doing so by / Si vous souhaitez consulter directement l'équipe d'évaluation pendant cette période, veuillez nous en faire part en:

1. Contact us at Global Trust Client Services / Contactant le Service Client de Global Trust: [ClientServicesie@nsf.org](mailto:ClientServicesie@nsf.org).
2. **17:00 UTC on Friday, 01 April 2022.** Au plus tard le 1 avril 2022 à 17 :00 UTC.
3. Provide at least the following details when doing so / Fournissant au minimum les informations suivantes:
  - Your name and contact details. Vos nom et coordonnées.
  - Your association with the fishery. Votre relation à la pêcherie.
  - The issues you would like to discuss (in order for us to arrange appropriate representation). Ce que vous souhaitez discuter avec l'équipe (afin que nous arrangions la représentation la plus appropriée).

## Appendix 1: Summary of Audit Team's CVs / Biographie des membres de l'Équipe d'évaluation

### **Surveillance Audit Team Leader : Dr. Géraldine Criquet, primarily responsible for Principle 2 and Traceability / Principalement responsable du Principe 2 et de la Traçabilité.**

Géraldine is an MSC approved Fisheries Team Leader - experienced fishery scientist in both Finfish and Shellfish fisheries, and ecosystems considerations, working for Global Trust as a full time employee since 9 years. Géraldine holds a PhD in Marine Ecology (École Pratique des Hautes Études, France) which focused on coral reef fisheries management, Marine Protected Areas, fish biology and ecology and fishing impacts on ecosystem. She worked 2 years for the Institut de Recherche pour le Développement (IRD) at Reunion Island for studying fish species growth and connectivity between fish populations in the Indian Ocean using otolith analysis. She served as Consultant for FAO on a Mediterranean Fisheries Program (COPEMED) and developed and implemented a catch monitoring program in the Marine Natural Reserve of Cerbère-Banyuls (France). Géraldine is an experienced full time MSC Lead Assessor with Global Trust, successfully leading MSC certifications and assessment teams and acting as Principle 2 expert for multiple MSC Pre, Full and Surveillance audits including for Canada Atlantic fisheries. Géraldine led the initial assessment, previous surveillance audits and the re-assessment of the Gaspésie lobster fishery.

Géraldine est une Cheffe d'Équipe Pêcheries pour Global Trust - expérimentée dans les pêcheries aux crustacés et poissons, et les impacts sur les écosystèmes. Géraldine est titulaire d'un Doctorat en Écologie Marine (École Pratique des Hautes Études, France) qui a porté sur la gestion des pêcheries récifales, les Aires Marines Protégées et l'écologie des poissons exploités. Elle a également participé, en collaboration avec l'IFREMER, pendant 2 ans à des évaluations de stocks de ressources pélagiques dans le Golfe de Gascogne. Elle a travaillé pendant 2 ans pour l'Institut de Recherche pour le Développement (IRD) à l'île de la Réunion sur la croissance des espèces de poissons exploités et la connectivité entre les populations de poissons dans l'Océan Indien en utilisant l'analyse des otolithes. Elle a servi comme consultant pour la FAO sur un programme sur des pêcheries en Méditerranée (COPEMED) et a développé et mis en œuvre un programme de suivi des captures et de l'effort de pêche dans la Réserve Naturelle Marine de Cerbère Banyuls (France). Géraldine mène avec succès des certifications MSC et différentes équipes d'évaluation, et joue le rôle d'expert du Principe 2 dans de nombreux audits MSC de Pre-évaluation, d'Évaluation complète et de Surveillance. Géraldine a fait partie de l'équipe d'évaluation pour l'évaluation initiale, les précédents audits de surveillance et la ré-évaluation du homard du Gaspésie.

### **Surveillance Audit Team Member: Pr. Jean-Claude Brêthes, Primary Responsibility for P1 / Principalement responsable du Principe 1.**

Jean-Claude is a fisheries biology professional retired from the Institut des sciences de la mer at the Université du Québec à Rimouski. Previously he has held positions at Board, Chair and Director level for University undergraduate and post graduate fishery science/marine/oceanography courses, scientific advisory councils and committees for various government organizations such as the Canadian Atlantic Fisheries Advisory Council. His key experiences have been focused upon the dynamics and ecology and management of exploited species. In particular, Jean- Claude has conducted various projects on the ecology of snow crab, lobster and cod in locations in Atlantic Canada. He has published and presented several scientific papers in lobster fisheries in key journals and science fora and has also taken part in several MSC and related studies including lobster fisheries in this and other regions.

Jean-Claude est Professeur de biologie des pêcheries retraité de l'Institut des Sciences de la Mer de l'Université du Québec à Rimouski. Auparavant, il a occupé des postes au Conseil d'Administration, Directeur des cours de premier et second cycle de l'Université sur la science de la pêche/l'écologie marine/l'océanographie, à des Comités Consultatifs et Scientifiques pour divers organismes gouvernementaux tels que le Conseil Consultatif des pêcheries de l'Atlantique du Canada. Ses principales expériences ont porté sur la dynamique, l'écologie et la gestion des espèces exploitées. En particulier, Jean-Claude a mené divers projets sur l'écologie du crabe des

neige, le homard et la morue de la côte atlantique du Canada. Il a publié et présenté plusieurs articles scientifiques sur les pêcheries au homard dans les principales revues scientifiques et forums et a également pris part à plusieurs évaluations MSC de pêcheries au homard sur la côte atlantique du Canada et dans d'autres régions.

## **Appendix 2: Surveillance frequency / Fréquence de surveillance**

As noted previously, the surveillance programme for this fishery has not changed from that previously indicated in the PCR. As such the most up-to-date fishery surveillance programme may be viewed in the PCR. Comme mentioné précédemment, le programme de surveillance de cette pêcherie n'a pas changé par rapport à ce qui est indiqué dans le PCR. Ainsi, le programme de surveillance le plus récent peut être consulté dans le PCR.

## 4. Template information and copyright

This document was drafted using the 'MSC Surveillance Announcement Template v2.1'. While amendments have been made to formatting in order to comply with Global Trust Certification's corporate identity, Global Trust has ensured that content and structure follow that of the original template.

The Marine Stewardship Council's 'MSC Surveillance Announcement Template v2.1' and its content is copyright of "Marine Stewardship Council" - © "Marine Stewardship Council" 2020. All rights reserved.

**Table 2. Template version control.**

Version	Date of publication	Description of amendment
1.0	8 October 2014	Date of issue.
1.1	12 June 2015	Appendix 2 with surveillance frequency Table added.
2.0	17 December 2018	Release alongside Fisheries Certification Process v2.1.
2.01	28 March 2019	Minor document change for usability.
2.1	25 March 2020	Release alongside Fisheries Certification Process v2.2.

A controlled document list of MSC programme documents is available on the [MSC website \(www.msc.org\)](http://www.msc.org).

Marine Stewardship Council  
 Marine House  
 1 Snow Hill  
 London EC1A 2DH  
 United Kingdom

Phone: + 44 (0) 20 7246 8900  
 Fax: + 44 (0) 20 7246 8901  
 Email: [standards@msc.org](mailto:standards@msc.org)